

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Douzième session du Comité pour les plantes
Leyde (Pays-Bas), 13 – 17 mai 2002

Listes et nomenclature

RAPPORT D'ACTIVITE

1. Le présent document a été préparé par le vice-président du Comité de la nomenclature.
2. **Liste des plantes à bulbes CITES**, 1999, compilée par *Royal Botanic Gardens* (Kew, Royaume-Uni) et ses mises à jour approuvées par le Comité de la nomenclature comme lignes directrices lorsqu'on fait référence à des noms d'espèces de *Cyclamen* (Primulaceae), *Galanthus* et *Sternbergia* (Liliaceae).

Etat: *CITES Bulb Checklist*, publiée en 1999. Produite avec l'appui financier du ministère néerlandais de l'Agriculture, de l'Aménagement de la nature et des Pêches.

3. **Liste des Cactaceae CITES**, 1999, compilée par *Royal Botanic Gardens* (Kew, Royaume-Uni) et *International Organization for Succulent Plant Study*.

Etat: *CITES Cactaceae Checklist*, 2^e édition, publiée en 1999.

4. **Liste des Euphorbia succulentes CITES**, 1997, compilée par *Städtische Sukkulenten-Sammlung* (Zurich, Suisse) et produite par l'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature.

Etat: *CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa* (Euphorbiaceae), publiée en 1997.

5. **Liste des Orchidées CITES**, compilée par *Royal Botanic Gardens* (Kew, Royaume-Uni) et ses mises à jour acceptées par le Comité de la nomenclature comme lignes directrices lorsqu'on fait référence à des noms d'espèces de:

Cattleya, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* et *Sophranitis* (Volume 1);

Cymbidium, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* et *Encyclia* (Volume 2);

Aerangis, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia* et *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* et *Vandopsis* (Volume 3);

Aerides, *Coelogyne*, *Compantia*, *Lycaste* et *Masdevallia* (Volume 4);

Etat: *CITES Orchid Checklist Volume 1* publié en 1995. *CITES Orchid Checklist, Volume 2* publié en 1997. *CITES Orchid Checklist, Volume 3* publié en 2001. Le volume 4 est en préparation – nous avons besoin d'urgence de spécialistes des orchidées pour réviser les projets concernant chaque genre.

Un dossier pdf contenant les volumes 1, 2 et 3 regroupés des *CITES Orchid Checklists* est désormais accessible sur le site Internet www.kew.org. D'autres listes seront ajoutées dès que nous obtiendrons l'accord des détenteurs des droits d'auteur.

6. **Référence normalisée pour Aloe et Pachypodium** (Apocynaceae), compilée par *Städtische Sukkulenten-Sammlung* (Zurich, Suisse) en collaboration avec *Royal Botanic Gardens* (Kew, Royaume-Uni).

Etat: *CITES Aloe and Pachypodium Checklist* publiée en 2001.

7. **Référence normalisée pour les plantes carnivores**, compilée par des membres du Groupe CSE/UICN de spécialistes des plantes carnivores.

Etat: *CITES Carnivorous Plant Checklist* publiée en 2001.

Plans pour l'avenir

8. Dans le programme de travail du Comité de la nomenclature proposé et accepté à la 11^e session de la Conférence des Parties, le volume 4 était considéré comme le dernier volume des listes des orchidées à être partiellement financé par la CITES. En outre, on y soulignait que les fonds destinés à la nomenclature seraient mieux employés en tant que fonds de départ pour encourager des organisations et des institutions à produire et tenir à jour des références et des bases de données utiles à l'ensemble des milieux CITES. La décision 11.119 souligne elle aussi la nécessité de placer ces références sur Internet. Quoiqu'il en soit, les Parties à la CITES mettent souvent l'accent sur la nécessité de disposer à peu de frais de ces références sous forme imprimée. Nous sommes heureux de pouvoir mettre gratuitement à la disposition des pays en développement les listes CITES dont la publication a été financée par *Royal Botanic Gardens* de Kew. Il nous suffit de trouver des ressources financières pour couvrir les frais postaux. Nous espérons que cela pourra durer. A l'avenir, le financement de départ sera l'objectif du budget dans le but d'encourager la tenue de bases de données, la poursuite de l'élaboration de sites Internet et peut-être de consacrer des fonds à des publications qui sans cela ne pourraient pas être produites. Le but est de mettre à la disposition des Parties des listes peu onéreuses et faciles à utiliser.

Questions à examiner

Listes des orchidées

9. Outre le volume 4, l'Institut de botanique de Vienne prévoit de produire, en coopération avec les spécialistes internationaux pertinents, une liste du genre *Bulbophyllum* qu'il soumettra au Comité de la nomenclature pour approbation. Nous espérons qu'elle sera ensuite adoptée par la Conférence des Parties en tant que référence standard CITES. Le Vice-Président du Comité de la nomenclature a discuté avec le PNUE-WCMC qui dispose de ressources financières de la Commission européenne à consacrer à la production de listes mais non à leur publication. Les données de la base de données CITES sur le commerce sont utilisées pour évaluer la nécessité de produire des listes supplémentaires par le biais de ce mécanisme.
10. Le Comité pour les plantes est prié d'indiquer s'il souhaite recommander l'établissement de listes supplémentaires d'autres genres d'orchidées. Des recommandations tenant compte

des recommandations du Comité pour les plantes et de l'examen des données sur le commerce seront présentées à la CdP.

Liste des cactus

11. Au moment où nous préparons le présent document, un examen est en cours pour évaluer le nombre de changements survenus depuis la publication de la liste.
12. Le Comité pour les plantes est prié d'envisager un calendrier pour la préparation de la mise à jour de la liste actuelle.

Liste des Euphorbia succulentes

13. Plusieurs nouvelles espèces ont été décrites depuis la publication de la liste. Certaines apparaissent maintenant dans le commerce, ce qui donne lieu à une certaine confusion, les Parties ignorant si elles sont soumises ou non aux contrôles CITES. Il convient de préparer un petit ajout pour traiter ces taxons.

Fougères arborescentes

14. La révision de la liste des fougères arborescentes avec l'annotation «populations de *Dicksonia* spp. des Amériques» a entraîné une certaine confusion chez les Parties en ce qui concerne les taxons qui sont effectivement couverts. L'Allemagne a cherché à clarifier la question dans un document présenté à cette session.
15. Le Comité pour les plantes est prié d'examiner s'il conviendrait d'établir une liste plus détaillée. Ce serait une liste que le PNUE-WCMC pourrait peut-être aider à préparer.

Cycas

16. Une liste mondiale des Cycas (Stevenson *et al.* 1995) et ses mises à jour sert de référence CITES. Est-elle disponible pour les Parties? Est-elle encore la meilleure source de référence?

Rôle du Comité pour les plantes

17. Le Comité pour les plantes est prié d'examiner les questions évoquées ci-dessus. Un rapport sera préparé pour la 12^e session de la Conférence des Parties sur la base des recommandations du Comité pour les plantes et des besoins exprimés par les Parties.